

## EG-Konformitätserklärung

Wir erklären, dass folgendes Produkt den Anforderungen der aufgeführten EG-Richtlinien entspricht. Die Inbetriebnahme dieses Produkts ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass auch der Antriebsmotor für die Fassungspumpe den Bestimmungen aller relevanten Richtlinien entspricht. Bei Verwendung von Antriebsmotoren der Firma Lutz Pumpen GmbH erfüllt das vollständige Produkt die EG-Maschinenrichtlinie. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung am Produkt verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Geräteart: **Fassungspumpe**

Typen: **Niro 41-R-GLRD** **Niro 41-R DL**  
**Niro 41-L-GLRD** **Niro 41-L DL**  
**RE Niro 41-L GLRD** **MP Niro 41-R/L GLRD**  
**HC 42-R DL**

EG-Richtlinien:

EG-Richtlinie für Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen (94/9/EG)  
EG-Maschinenrichtlinie (2006/42/EG)

EG-Baumusterprüfbescheinigung:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt 0102,  
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig,  
PTB 00 ATEX 4111 X (Niro 41-R DL, Niro 41-L DL)  
PTB 00 ATEX 4119 X (Niro 41-R-GLRD, Niro 41-L-GLRD)  
PTB 00 ATEX 4123 X (RE Niro 41-L GLRD)  
PTB 00 ATEX 4122 X (MP Niro 41-R/L GLRD)  
PTB 03 ATEX 4002 X (HC 42-R DL)

Angewandte harmonisierte Normen, insbesondere

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 809, EN 13463-1, EN 13463-5

Angewandte nationale Normen und technische Spezifikationen, insbesondere DIN 24295

Dokumentationsbevollmächtigter:

Herr Volker Fertig, Lutz Pumpen GmbH, Erlenstraße 5-7, D-97877 Wertheim

Wertheim, 01.09.2009



Jürgen Lutz, Geschäftsführer

## Declaration of Conformity

We declare that the following product complies with the provisions of the EC Directives.  
The product may not be taken into service until it has been established that the drive motor for the drum pump complies with the provisions of all relevant EC-Directives. The complete product complies with the provisions of the EC Directive on machinery safety when driving motors made by Lutz Pumpen GmbH are used.  
This declaration ceases to be valid if the product is modified in any way without prior consultation with us.

Type of device: **Drum pump**

Types: **SS 41-R-MS**                      **SS 41-R SL**  
**SS 41-L-MS**                      **SS 41-L SL**  
**RE SS 41-L MS**                  **MP SS 41-R/L MS**  
**HC 42-R SL**

EC Directives:

EC Directive for equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (94/9/EC)

EC Directive on machinery safety (2006/42/EC)

EC-Type examination:

Physikalisch-Technische Bundesanstalt 0102,  
Bundesallee 100, 38116 Braunschweig,  
PTB 00 ATEX 4111 X (SS 41-R-SL, SS 41-L-SL)  
PTB 00 ATEX 4119 X (SS 41-R-MS, SS 41-L-MS)  
PTB 00 ATEX 4123 X (RE SS 41-L MS)  
PTB 00 ATEX 4122 X (MP SS 41-R/L MS)  
PTB 03 ATEX 4002 X (HC 42-R SL)

Applicable harmonized standards, in particular:

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 809, EN 13463-1, EN 13463-5

Applicable national standards and technical specifications, in particular DIN 24295

Person in charge for documentation:

Mr. Volker Fertig, Lutz Pumpen GmbH, Erlenstraße 5-7, D-97877 Wertheim

Wertheim, 01.09.2009



Jürgen Lutz, Managing Director